

Distr.
GENERAL

A/53/929
S/1999/484
28 April 1999
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الرابعة والخمسون

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والخمسون

البند ٦٤ من جدول الأعمال

صون الأمن الدولي - منع تفكك

الدول عن طريق العنف

رسالة مؤرخة ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٩ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم للمكسيك لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طي هذا رسالة موجهة إليكم من وزيرة العلاقات الخارجية المكسيكية، السفيرة روزاريو غرين، فيما يتعلق بما تبذلونه من جهود للتوصل إلى حل للنزاع في كوسوفا (انظر المرفق).

وسأغدو ممتنا لو عملتم على تعميم تلك الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البند ٦٤ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) مانويل تيو

الممثل الدائم للمكسيك

لدى الأمم المتحدة

المرفق

رسالة مؤرخة ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٩ موجهة إلى الأمين العام
من وزيرة العلاقات الخارجية المكسيكية

أكتب إليكم من جديد في اللحظات العصيبة التي تمر بها منظماتنا لكي أعرب لكم عن أكبر قدر من الدعم والتضامن من حكومة المكسيك لما تتخذونه من إجراءات لحفظ السلام والأمن الدوليين.

ولا يخفى عليكم أن حكومة المكسيك تشعر بالأسف الشديد إزاء الأحداث الأخيرة التي وقعت في يوغوسلافيا. ونحن نشترك المجتمع الدولي مشاعر الاشمئزاز إزاء ما يقع من انتهاكات لحقوق الأفراد والأسر والمجتمعات. وفي الوقت ذاته، نرى أن استعمال القوة، وإن كان مدفوعا بأسباب إنسانية نبيلة، يؤدي إلى المزيد من العنف ويجعل من الصعب التوصل إلى حل للمشاكل.

إن حكومة بلدي تعتبر أن منظمة الأمم المتحدة هي الإطار الذي يتعين إيجاد حل سياسي داخله للنزاع عن طريق التفاوض، بالاستناد إلى القانون الدولي. لذا، فإننا نقدر ما تبذلونه من جهود قيمة، وما سيتسنى لكم بذله مستقبلا، لكي تضطلع الأمم المتحدة بالدور الرئيسي المنوط بها المتمثل في تشجيع الحوار والتفاوض، بما يتفق وأحكام ميثاق سان فرانسيسكو.

ونود أن نكرر الإعراب أيضا عن تأييدنا لما تقوم به منظمة الأمم المتحدة والوكالات التابعة لها من عمل جد هام من أجل التخفيف من حدة معاناة العديد من الضحايا الأبرياء في النزاع. ونعرب، في هذا الصدد، عن تقديرنا وشكرنا للعمل القيم الذي تقوم به المفاوضتان الساميتان لحقوق الإنسان وشؤون اللاجئين، وكذلك المديرية التنفيذية لمنظمة الأمم المتحدة للطقولة.

(توقيع) روزاريو غرين
وزيرة العلاقات الخارجية

ظ